



PER UNA CORRETTA MANUTENZIONE DELLE CALZATURE SIXTON PEAK®

POUR UN BON ENTRETIEN DES CHAUSSURES SIXTON PEAK®

| IT |

USO E MANUTENZIONE: Si declina ogni responsabilità per eventuali danni e conseguenze che possono derivare da un uso improprio delle calzature. È importante, durante la scelta, selezionare modello e misura idonei in base alle specifiche esigenze di protezione. Le calzature permettono di mantenere le caratteristiche di sicurezza indicate solo se regolarmente indossate e allacciate. Le protezioni contro i rischi indicate nella marcatura sono valide per calzature in buono stato di conservazione. Verificare con un attento esame visivo prima di ogni impiego il perfetto stato di conservazione del dispositivo e provvedere alla sua sostituzione nel caso si ravvisassero fenomeni di alterazione (eccessiva usura della suola, cattivo stato delle cuciture, distacco suola-tomaia, ecc..).

| FR |

EMPLOI ET ENTRETIEN: Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages et conséquences pouvant dériver d'une utilisation non appropriée des chaussures. Lors du choix, il est important de sélectionner le modèle et la pointure appropriés suivant les exigences spécifiques de protection. Les chaussures permettent de maintenir les caractéristiques de sécurité indiquées dans le marquage sont valables pour des chaussures en bon état de conservation. Vérifier avec un examen visuel approfondi avant toute utilisation le parfait l'état de conservation de l'équipement et le remplacer en cas de phénomènes évidents d'altération (usure excessive de la semelle, mauvais état des coutures, détachement semelle-tige etc.).

| IT |

Pulizia: il mantenimento delle caratteristiche della calzatura è favorito dalla buona conservazione della stessa, pertanto, è opportuno provvedere regolarmente alla sua pulitura:

- 01.** Pulire le scarpe con una spazzola e acqua tiepida, oppure con un panno inumidito, strofinando delicatamente la zona da pulire.
- 02.** Estrarre il plantare interno e lasciare asciugare la calzatura per bene dall'umidità accumulata a temperatura ambiente, si consiglia di non asciugare le calzature in prossimità o a contatto diretto con fonti di calore quali stufe, termosifoni, ecc.
- 03.** Le scarpe con tomaia in pelle fiore si consiglia di trattare il pellame del tomaio con normale lucido o grasso per calzature.
- 04.** Pulire le scamosciate, nabuk o microfibra con una spazzola a setole morbide, se necessario utilizzare anche un detergente spray.

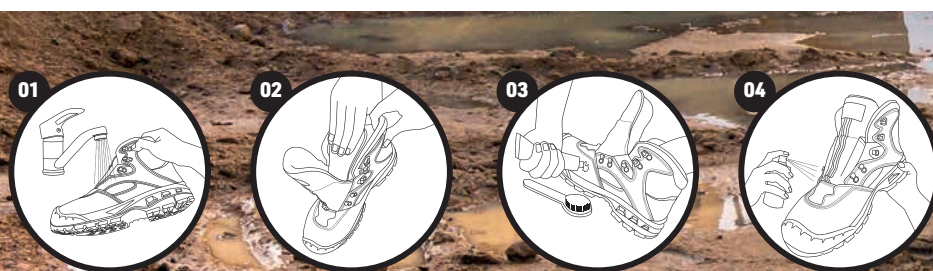
Nota: non impiegare prodotti aggressivi quali benzene, acidi e solventi, in quanto possono compromettere le caratteristiche di qualità, sicurezza e durata del DPI.

| FR |

Nettoyage: le maintien des caractéristiques des chaussures est favorisé par leur bonne conservation, par conséquent il convient de les nettoyer régulièrement:

- 01.** Nettoyer les chaussures avec une brosse et de l'eau tiède ou bien un chiffon humidifié, en frottant délicatement l'endroit à nettoyer.
- 02.** Retirer la première de propreté orthopédique et laisser sécher la chaussure parfaitement de l'humidité accumulée à température ambiante, il est conseillé de ne pas sécher les chaussures à proximité ou au contact direct de sources de chaleur telles que poêles, radiateurs, etc.
- 03.** Dans le cas de chaussures avec empeigne en cuir fleur, il est conseillé de traiter le cuir du dessus avec un cirage ordinaire ou de la graisse pour chaussures.
- 04.** Nettoyer le cuir suédé, le nubuck ou la microfibre avec une brosse à poils doux, le cas échéant avoir recours aussi à un détergent spray.

Remarque: ne pas employer de produits agressifs tels que benzène, acides et solvants qui pourraient compromettre les caractéristiques de qualité, sécurité et durée des dispositifs de protection individuelle.



| IT |

CONSERVAZIONE E SMALTIMENTO: a causa di molteplici fattori ambientali, come umidità e temperatura non è possibile definire una data certa di scadenza. Generalmente le calzature con fondo in Poliuretano hanno una durata di immagazzinamento ipotizzabile di tre anni, se conservate in ambienti asciutti, aerati e a temperatura non eccessivamente alta. Smaltire il dispositivo rispettando le normative vigenti in materia di tutela ambientale e raccolta differenziata. Queste calzature sono state realizzate senza l'impiego di materiali tossici o nocivi.

| FR |

CONSERVATION ET ELIMINATION: à cause de nombreux facteurs environnementaux tels que humidité et température il n'est pas possible de définir une date certaine d'échéance. En général les chaussures dotées de fond en Polyuréthane ont une durée de stockage supposable de trois ans, si elles sont conservées dans des milieux secs, aérés et à des températures non excessivement élevées. Eliminer le dispositif conformément aux normes en vigueur en matière de la protection de l'environnement et de collecte sélective des déchets. Ces chaussures ont été réalisées sans avoir recours à des matériaux toxiques ou nuisibles.